

360844-2026 - Hange

Poola – Keskkonnajuhtimine – „Opracowanie dokumentacji PZO wraz z wykonaniem niezbędnych ekspertyz przyrodniczych w obszarze Natura 2000: Bytowskie Jeziora Lobeliowe, Jeziora Lobeliowe koło Soszycy w ramach projektu.

OJ S 100/2026 27/05/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Gdańsku

E-posti aadress: sekretariat@gdansk.rdos.gov.pl

Hankija õiguslik vorm: Piirkondlik omavalitsus

Hankija tegevus: Keskkonnakaitse

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: „Opracowanie dokumentacji PZO wraz z wykonaniem niezbędnych ekspertyz przyrodniczych w obszarze Natura 2000: Bytowskie Jeziora Lobeliowe, Jeziora Lobeliowe koło Soszycy w ramach projektu.

Kirjeldus: do wszczęcia postępowania przetargowego na zamówienie publiczne pt:

„Opracowanie dokumentacji aktualizującej PZO wraz z wykonaniem niezbędnych ekspertyz przyrodniczych w obszarach Natura 2000: Bytowskie Jeziora Lobeliowe PLH220005, Jeziora Lobeliowe koło Soszycy PLH220039, w ramach projektu Aktualizacja planów zadań ochronnych dla obszarów Natura 2000 wraz z prowadzeniem monitoringów”. Potrzeba zlecenia dokumentacji do aktualizacji planów zadań ochronnych dla 2 obszarów Natura 2000 (Bytowskie Jeziora Lobeliowe PLH220005, Jeziora Lobeliowe koło Soszycy PLH220039) wynika z art. 31 ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody (t.j. Dz. U. z 2026 r. poz. 13): regionalny dyrektor ochrony środowiska sporządza i przekazuje Generalnemu Dyrektorowi Ochrony Środowiska, nie rzadziej niż co 6 lat, ocenę realizacji celów ochrony obszarów Natura 2000 zawierającą w szczególności informacje dotyczące stanu ochrony przedmiotów ochrony obszarów Natura 2000, podejmowanych działań ochronnych oraz wpływu tych działań na stan ochrony przedmiotów ochrony obszarów Natura 2000, a także ocenę aktualności planu zadań ochronnych. Zarządzenia w sprawie planów zadań ochronnych dla przedmiotowych obszarów to: zarządzenie Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Gdańsku z dnia 12 marca 2014 r. w sprawie ustanowienia planu zadań ochronnych dla obszaru Natura 2000 Bytowskie Jeziora Lobeliowe PLH220005 (Dz. Urz. Woj. Pom. z 2014 r., poz. 1320 z późn. zm.), , zarządzenie Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Gdańsku z dnia 6 grudnia 2013 r. w sprawie ustanowienia planu zadań ochronnych dla obszaru Natura 2000 Jeziora Lobeliowe koło Soszycy PLH220039 (Dz. Urz. Woj. Pom. z 2013 poz. 4723 z późn. zm.). Powyższe dokumenty wymagają aktualizacji, co uzasadnia realizację przez Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Gdańsku (dalej RDOŚ w Gdańsku) projektu nr FENX.01.05-IW.01-0106/24 pn.: Aktualizacja planów zadań ochronnych dla obszarów Natura 2000 wraz z prowadzeniem monitoringów, zgodnie z umową o dofinansowanie nr FENX.01.05-IW.01-0106/24 z dnia 16.04.2025 r. Obligatoryjnym celem ww. projektu w skali kraju jest osiągnięcie wskaźników związanych z aktualizacją dokumentacji do

PZO, w tym ocen stanu ochrony przedmiotów ochrony w 4 obszarach Natura 2000: Bytowskie Jeziora Lobeliowe PLH220005, Jeziora Lobeliowe koło Soszycy PLH220039. Środki techniczne, organizacyjne i kadrowe nie pozwalają Zamawiającemu na samodzielne wykonanie zamówienia, a tym samym osiągnięcie wskaźników projektu. W związku z czym, wyłonienie wykonawców na opracowanie dokumentacji pozwalającej na aktualizację zarządzeń przedmiotowych obszarów jest szczególnie istotne. Rezultatem zamówienia publicznego będą 2 ekspertyzy przyrodnicze z ocenami stanu ochrony dla wskazanych w OPZ przedmiotów ochrony, w obszarach Natura 2000: Bytowskie Jeziora Lobeliowe PLH220005, Jeziora Lobeliowe koło Soszycy PLH220039 oraz wskazaniem do zmian SDF i PZO, na podstawie których pracownicy RDOŚ w Gdańsku będą w stanie opracować zarządzenia zmieniające plany zadań ochronnych dla ww. obszarów Natura 2000, w przypadku gdy odebrane dane wskażą taką potrzebę. Ustanowione zarządzenia zmieniające plany zadań ochronnych będą podstawą do podejmowania działań mających na celu utrzymanie na tym samym poziomie bądź też poprawę stanu ochrony przedmiotów ochrony, dla których ochrony utworzono obszary Natura 2000. Środki na sfinansowanie tyt. zamówienia publicznego* zabezpieczone są w harmonogramie rzeczowo-finansowym projektu na lata 2026-2028, które obejmują wszystkie koszty związane z opracowaniem dokumentacji do aktualizacji PZO wraz z wykonaniem niezbędnych ekspertyz przyrodniczych dla ww. obszarów Natura 2000. W ramach zamówienia publicznego dopuszczalne będzie składanie ofert częściowych, tj. dla każdego obszaru Natura 2000 osobno. Podział zamówienia na części spowoduje, iż w zakresie poszczególnych części będzie możliwe rozszerzenie kręgu wykonawców mogących ubiegać się o realizację zamówienia, co wpływa na podniesienie konkurencyjności postępowania. W przypadku podziału zamówienia na części, ryzyko niezrealizowania jednej z nich nie zagrazi prawidłowej realizacji pozostałych części zamówienia. Dodatkowo warunki zamówienia określone przez Zamawiającego sprzyjają podniesieniu konkurencyjności w zakresie udziału w postępowaniu różnych podmiotów – zarówno mniejszych jak i większych zespołów ekspertów, jak również ekspertów z różnych dyscyplin przyrodniczych. Zamówienie ma być przeprowadzone w trybie przetargu nieograniczonego unijnego, który został określony na podstawie agregacji zamówień w skali jednostki, w skali projektu w części przewidzianej dla podmiotu ponoszącego wydatki kwalifikowane, tj. RDOŚ w Gdańsku.

Menetluse tunnus: e11791b5-0b05-45d0-a426-cc9565a89aef

Sisemine tunnus: OI.I.261.1.16.2026.LM

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 90710000 Keskkonnajuhtimine

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Trójmiejski (PL633)

Riik: Poola

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

2.1.5. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Hanke osade maksimaalne arv, mille kohta üks pakkuja võib pakkumusi esitada: 2

Lepingutingimused:

Nende osade maksimaalne arv, mille kohta võib sõlmida lepingu ühe pakkujaga: 2

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Hankedokument

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: ZADANIE NR 1 Opracowanie dokumentacji aktualizującej PZO wraz z wykonaniem niezbędnych ekspertyz przyrodniczych w obszarze Natura 2000 Bytowskie Jeziora Lobeliowe PLH220005 , w ramach projektu Aktualizacja planów zadań ochronnych dla obszarów Natura 2000 wraz z prowadzeniem monitoringów;

Kirjeldus: Opis Zadania nr 1: a) analizę istniejących dla Obszaru materiałów, b) przeprowadzenie badań terenowych polegających na weryfikacji zasobów siedlisk przyrodniczych wskazanych w rozdz. II Opisu Przedmiotu Zamówienia (zwanego dalej OPZ), przeprowadzenie ocen stanu ochrony na poszczególnych stanowiskach zgodnie z zasadami prowadzenia prac (rozdz. II OPZ), c) przeprowadzenie badań terenowych polegających na określeniu zasięgu występowania, oszacowaniu liczebności i ocenie aktualnego stanu ochrony gatunków wskazanych w rozdz. II OPZ, zgodnie z zasadami prowadzenia prac (rozdz. II OPZ), d) identyfikację i analizę zagrożeń istniejących i potencjalnych dla badanych stanowisk /przedmiotów ochrony, e) propozycję działań ochronnych, z określeniem celów działań ochronnych, w tym referencyjnych wraz z uzasadnieniami, f) propozycję zakresu monitoringu, g) analizę opracowań z zakresu gospodarki przestrzennej i przekazanie wskazań odpowiadających na potrzeby wynikające z ochrony przyrody w obszarze, h) koordynację prowadzonych ekspertyz przyrodniczych, przygotowanie spójnego opracowania zawierającego wyniki i wnioski dotyczące poszczególnych przedmiotów ochrony oraz podsumowanie dotyczące Obszaru, i) udział w maksymalnie trzech spotkaniach Zespołu Lokalnej Współpracy; j) przygotowanie projektu aktualizującego Standardowy Formularz Danych, wraz ze szczegółowym uzasadnieniem każdej z nadanych ocen i wartości (również w przypadku ich podtrzymania), analizą i opisem zmian od danych wyjściowych po aktualne potrzeby obszaru k) przekazanie wskazań do aktualizacji planu zadań ochronnych, przedstawienie propozycji wprowadzenia zmian do zarządzenia/zarządzeń zmieniających PZO, wraz ze szczegółowym uzasadnieniem każdej z nich lub uzasadnienie potwierdzające aktualność zawartych w dokumentach planistycznych informacji, l) opracowanie danych przestrzennych.

Sisemine tunnus: Zadanie nr1

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 90710000 Keskkonnajuhtimine

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Trójmiejski (PL633)

Riik: Poola

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 29 Kuud

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemise:

Osalemise ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid:
Hanketingimus
Hankeprojekt, mida rahastatakse täielikult või osaliselt ELi vahenditest
Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei
See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: poola keel

Hankedokumentide aadress: <https://ezamowienia.gov.pl>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://ezamowienia.gov.pl>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: poola keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 26/06/2026 09:30:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 90 Päevad

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 26/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Lepitusorganisatsioon: Krajowa Izba Odwoławcza

Vaidlustusorgan: Krajowa Izba Odwoławcza

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Dział IX ustawy Pzp.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Gdańsku

Hankedokumentidele internetivälist juurdepääsu pakkuv organisatsioon: Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Gdańsku

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Gdańsku

Pakkumusi menetlev organisatsioon: Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Gdańsku

5.1. Osa: LOT-0002

Pealkiri: ZADANIE NR 2 Opracowanie dokumentacji aktualizującej PZO wraz z wykonaniem niezbędnych ekspertyz przyrodniczych w obszarze Natura 2000 Jeziora Lobeliowe koło Soszycy PLH220039 , w ramach projektu Aktualizacja planów zadań ochronnych dla obszarów Natura 2000 wraz z prowadzeniem monitoringów;

Kirjeldus: Opis dla Zadania nr 2: a) analizę istniejących dla Obszaru materiałów, b) przeprowadzenie badań terenowych polegających na weryfikacji zasobów siedlisk przyrodniczych wskazanych w rozdz. II Opisu Przedmiotu Zamówienia (zwanego dalej OPZ), przeprowadzenie ocen stanu ochrony na poszczególnych stanowiskach zgodnie z zasadami prowadzenia prac (rozdz. II OPZ), c) identyfikację i analizę zagrożeń istniejących i potencjalnych dla badanych stanowisk/przedmiotów ochrony, d) propozycję działań ochronnych, z określeniem celów działań ochronnych, w tym referencyjnych wraz z uzasadnieniami, e) propozycję zakresu monitoringu, f) analizę opracowań z zakresu gospodarki przestrzennej i przekazanie wskazań odpowiadających na potrzeby wynikające z ochrony przyrody w obszarze, g) koordynację prowadzonych ekspertyz przyrodniczych, przygotowanie spójnego opracowania zawierającego wyniki i wnioski dotyczące poszczególnych przedmiotów ochrony oraz podsumowanie dotyczące Obszaru, h) udział w maksymalnie dwóch spotkaniach Zespołu Lokalnej Współpracy; i) weryfikację obowiązującego Standardowy Formularz Danych dla Obszaru, wraz ze szczegółowym uzasadnieniem każdej z nadanych ocen i wartości (również w przypadku ich podtrzymania), analizą i opisem zmian od danych wyjściowych po aktualne potrzeby obszaru j) przekazanie wskazań do aktualizacji planu zadań ochronnych, przedstawienie propozycji wprowadzenia zmian do zarządzenia /zarządzeń zmieniających PZO, wraz ze szczegółowym uzasadnieniem każdej z nich lub uzasadnienie potwierdzające aktualność zawartych w dokumentach planistycznych informacji, k) opracowanie danych przestrzennych.

Sisemine tunnus: Zadanie nr 2

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 90710000 Keskkonnajuhtimine

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Trójmiejski (PL633)

Riik: Poola

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 7 Kuud

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemise:

Osalemise ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid:

Hanketingimus

Hankeprojekt, mida rahastatakse täielikult või osaliselt ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: poola keel

Hankedokumentide aadress: <https://ezamowienia.gov.pl>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://ezamowienia.gov.pl>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: poola keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 26/06/2026 09:30:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 90 Päevad

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 26/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Koht: <https://ezamowienia.gov.pl>

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Lepitusorganisatsioon: Krajowa Izba Odwoławcza

Vaidlustusorgan: Krajowa Izba Odwoławcza

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Dział IX PZP

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Gdańsku

Hankedokumentidele internetivälist juurdepääsu pakkuv organisatsioon: Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Gdańsku

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Gdańsku

Pakkumusi menetlev organisatsioon: Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Gdańsku

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Gdańsku

Registreerimisnumber: NIP: 5833047293

Registreerimisnumber: REGON: 220700750

Postiaadress: ul. Chmielna

Linn: Gdańsk

Sihtnumber: 80-748

Riik – jaotus (NUTS): Trójmiejski (PL633)
Riik: Poola
E-posti aadress: sekretariat@gdansk.rdos.gov.pl
Telefon: 586836800
Internetiaadress: <https://www.gov.pl/web/rdos-gdansk>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Hankedokumentidele internetiväliselt juurdepääsu pakkuv organisatsioon

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

Pakkumusi menetlev organisatsioon

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Krajowa Izba Odwoławcza

Registreerimisnumber: NIP5262239325

Postiaadress: Postępu 17A

Linn: Warszawa

Sihtnumber: 02-676

Riik – jaotus (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Riik: Poola

E-posti aadress: odwolania@uzp.gov.pl

Telefon: 224587801

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

Lepitusorganisatsioon

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: b6af1096-82b2-456f-8997-851034e8fc31 - 02

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 25/05/2026 11:11:29 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: poola keel

Teate avaldamise number: 360844-2026

ELT S väljaande number: 100/2026

Avaldamise kuupäev: 27/05/2026